

植物検疫証明書

1 Name und Anschrift des Exporteurs Name and address of exporter 輸出者の名前と住所		2 PFLANZENGESUNDHEITSCHEIN Nr. EU/AT/ No. EU/AT/ Phytosanitary Certificate 植物検疫証明書	
3 Angegebener Name und Anschrift des Empfängers Declared name and address of consignee 申告された荷受人の名前及び住所		4 Pflanzenschutzdienst von ÖSTERREICH an Pflanzenschutzdienst(e) von Plant Protection Organization of AUSTRIA to Plant Protection Organization(s) of 5 Ursprungsland Place of origin 原産地	
6 Angegebenes Transportmittel Declared means of conveyance 申告された輸送手段		 	REPUBLIK ÖSTERREICH AMTLICHER ÖSTERREICHISCHER PFLANZENSCHUTZDIENST
7 Angewiesene Eintrittsstelle Declared point of entry 申告された入国場所			
8 Zahl und Beschreibung der Packstücke, Unterscheidungsmerkmale, Art der Ware, botanischer Name der Pflanzen Number and description of packages, Distinguishing marks, Name of product, Botanical name of plants 荷物の数及び記載、識別印、産物の名称、植物の学名		9 Angegebene Menge Quantity declared 申告された数量	
10 Hiermit wird bestätigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände mittels geeigneter Verfahren amtlich untersucht oder getestet wurden und als frei von Quarantäneschädlingen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden, befunden wurden und dass sie den geltenden phytosanitären Anforderungen der einführenden Vertragspartei, einschließlich den Anforderungen hinsichtlich geregelter Nicht-Quarantäne-Schädlinge, entsprechen. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.			
11 Zusätzliche Erklärung Additional Declaration 追加の申告			
ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFIZIERUNG Disinfection and/or Disinfection Treatment		Ausstellungsort Place of issue Dienstsiegel Stamp of Organization	
12 Behandlung Treatment 殺菌及び、または殺菌処理		Name des Kontrollorgans Name of authorized officer Datum Date Unterschrift Signature	
13 Chemikalie (Wirkstoff) Chemical (active ingredient)	14 Dauer und Temperatur Duration and temperature		
15 Konzentration Concentration	16 Datum Date		
17 Sonstige Angaben Additional information			
Mit dem gegenständlichen Zeugnis wird seitens des Amtlichen Österreichischen Pflanzenschutzdienstes oder seiner Organe keine finanzielle Haftung übernommen. No financial liability with respect to this certificate shall attach to the Official Austrian Plant Protection Service or to any of its offices or representatives.			